

Informacja dla osoby, której dane zostały pozyskane w inny sposób, niż od osoby której dotyczą	Інформація для особи, чії дані були отримані іншим шляхом, ніж від особи, якої вони стосуються
<p>1. Dane osobowe będą przetwarzane przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z siedzibą w Warszawie, przy ulicy Krakowskie Przedmieście 15/17 00-071 w Warszawie.</p> <p>2. Administrator powołał inspektora ochrony danych, kontakt do inspektora ochrony danych jest możliwy pod adresem wskazanym w pkt 1 lub iod@kultura.gov.pl.</p> <p>3. Przetwarzanie danych osobowych jest dokonywane w celu realizacji czynności związanych z udzielaniem i rozliczaniem dotacji celowej na wydatki bieżące, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. C i E Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanym dalej w treści „Rozporządzeniem” lub „RODO”.</p> <p>4. Administrator pozyskał następujące kategorie danych osobowych: imię, nazwisko, zawód, numer telefonu, adres e-mail, wynagrodzenie wynikające z udziału w realizacji zadania będącego przedmiotem umowy.</p> <p>5. Dane osobowe mogą być udostępniane innym odbiorcom lub ich kategoriom: wyłączenie podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa.</p> <p>6. Dane nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.</p> <p>7. Dane będą przetwarzane w okresach określonych w przepisach regulujących postępowanie w zakresie wydatków publicznych oraz przepisach regulujących przechowywanie</p>	<p>1. Персональні дані опрацьовуватимуться Міністром культури і національної спадщини з офісом у Варшаві за адресою: ul. Krakowskie Przedmieście 15/17, 00-071 Warszawa.</p> <p>2. Адміністратор призначив інспектора з питань захисту даних, зв'язатися з яким можна за адресою, вказаною в пункті 1, або електронною поштою: iod@kultura.gov.pl.</p> <p>3. Опрацювання персональних даних здійснюється з метою виконання діяльності, пов'язаної з призначенням цільової дотації на поточні витрати і звітування за нею, на основі ст. 6, абзац 1, літери с і е Регламенту Європейського Парламенту і Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 р. про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних і про вільний рух таких даних та про скасування Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент про захист даних), далі у тексті — «Регламент» або «GDPR».</p> <p>4. Контролер отримав наступні категорії персональних даних: ім'я, прізвище, професія, номер телефону, імейл адреса, винагорода, що виникає на підставі виконанні завдання, яке є предметом договору.</p> <p>5. Доступ до персональних даних може бути наданий іншим отримувачам або їх категоріям: виключно уповноваженим суб'єктам згідно з нормами законодавства.</p> <p>6. Дані не передаватимуться третій державі або міжнародній організації.</p> <p>7. Дані оброблятимуться упродовж періодів, визначених положеннями, які регулюють процедури у сфері публічних видатків, і положеннями, які регулюють зберігання</p>

<p>dokumentacji archiwalnej i niearchiwalnej administratora.</p> <p>8. Osoba, której dane są przetwarzane ma prawo do:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dostępu do swoich danych osobowych, zgodnie z art. 15 rozporządzenia, - żądania ich sprostowania, zgodnie z art. 16 rozporządzenia, - usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, zgodnie z art. 17 i 18 rozporządzenia, - wnieść sprzeciw wobec przetwarzania, zgodnie z art. 21 rozporządzenia, - żądać przeniesienia danych do innego administratora, zgodnie z art. 20 rozporządzenia. <p>9. Jeżeli przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą, zgoda ta może być w każdej chwili wycofana, bez wpływu na zgodność z prawem wcześniej wykonanych czynności przetwarzania.</p> <p>10. Osobie, której dane są przetwarzane przysługuje prawo złożenia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Moniuszki 1A, 00-014 Warszawa.</p> <p>11. Dane osobowe zostały pozyskane od administratora</p> <p style="text-align: center;">Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszewskiego (nazwa Zleceniobiorcy)</p> <p>12. Nie przewiduje się automatycznego podejmowania decyzji wobec osób, których dane są przetwarzane.</p> <p>----- (Podpis Rezydenta) (Miejsce, data)</p>	<p>архівної та неархівної документації контролера.</p> <p>8. Особа, чиї дані обробляються, має право:</p> <ul style="list-style-type: none"> - на доступ до своїх персональних даних згідно зі ст. 15 Регламенту, - вимагати їхнього виправлення, згідно зі ст. 16 Регламенту, - на стирання або обмеження опрацювання даних згідно зі ст. 17 і 18 Регламенту, - заперечувати проти опрацювання даних згідно зі ст. 21 Регламенту, - вимагати передання даних іншому контролерові згідно зі ст. 20 Регламенту. <p>9. Якщо опрацювання персональних даних відбувається на основі згоди особи, якої вони стосуються, ця згода може бути відкликана в будь-який час, що не має впливу на відповідність законодавству раніше виконаних дій з опрацювання даних.</p> <p>10. Особа, чиї дані опрацьовуються, має право подати скаргу до Голови Управління з захисту персональних даних за адресою: Вул. Монюшкі 1А, 00-014 Варшава.</p> <p>11. Персональні дані були отримані від контролера:</p> <p style="text-align: center;">Театральний інститут ім. Збігнєва Рашевського (назва Замовника)</p> <p>12. Не передбачається автоматичне прийняття рішення щодо осіб, дані яких обробляються.</p> <p>----- (Підпис Резидента) (Місце, дата)</p>
---	---